



Ассамблея Хабитат Организации Объединенных Наций
Программы Организации Объединенных Наций по
населенным пунктам
Вторая сессия
Найроби, 5–9 июня 2023 года

Резолюция, принятая Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций 9 июня 2023 года

2/8. Городское планирование и устойчивая инфраструктура

Ассамблея Хабитат Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что урбанизация является одной из определяющих характеристик нашего времени, поскольку сегодня более половины населения мира живет в городских районах, и поэтому необходимо уделять достаточное внимание городскому планированию и развитию инфраструктуры, с тем чтобы нивелировать остроту проблем и максимально использовать преимущества урбанизации,

признавая важность активизации усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и, в частности, цели 11 в области устойчивого развития, ради достижения которой государства-члены обязуются обеспечить инклюзивность, безопасность, жизнестойкость и экологическую устойчивость городов и населенных пунктов,

ссылаясь на резолюцию 22/8 Совета управляющих от 3 апреля 2009 года об утверждении Международного руководства по обеспечению всеобщего доступа к основным услугам¹, а также на резолюцию 25/6 от 23 апреля 2015 года, в которой Совет управляющих утвердил Международные рекомендации по городскому и территориальному планированию² в качестве ценного руководства по достижению устойчивого развития и призвал государства-члены учитывать принципы городского и территориального планирования, изложенные в руководстве и рекомендациях, при разработке, пересмотре и осуществлении национальной городской политики и механизмов городского и территориального планирования,

напоминая также о принятии Новой программы развития городов³ на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) в Кито в октябре 2016 года и ее одобрении Генеральной Ассамблеей в резолюции 71/256 от 23 декабря 2016 года, и подтверждая важность достижения 17 целей в области устойчивого развития, и особенно цели 11,

подтверждая общее видение государств-членов, закрепленное в пункте 11 резолюции 71/256, особенно в отношении равноправного владения и пользования городами и другими населенными пунктами, где все люди располагают равными правами и возможностями, и приверженность разработке и осуществлению мер городской политики на

¹ HSP/GC.22/2/Add.6, приложение.

² A/70/8, приложение.

³ Резолюция 71/256 Генеральной Ассамблеи, приложение.

надлежащем уровне, в том числе в рамках местных-национальных и многосторонних партнерств, создание комплексных систем городов и других населенных пунктов и содействие сотрудничеству между правительствами всех уровней для достижения устойчивого комплексного развития городов,

признавая усилия государств-членов по разработке и осуществлению национальной городской политики и важность эффективного объединения национальной городской политики с национальным, региональным и городским планированием и развитием инфраструктуры, а также воплощения политики в практику,

напоминая о решимости добиваться коренных изменений в городской среде, в том числе применяя устойчивые, ориентированные на интересы людей, учитывающие возрастные и гендерные аспекты и комплексные подходы к вопросам городского и территориального развития путем осуществления мер политики, стратегий, создания потенциала и принятия мер на всех уровнях, исходя из основных факторов перемен, включая пункт 15 с) i) Новой программы развития городов, касающийся долгосрочного и комплексного планирования и проектирования городов и территорий, и пункт 15 с) iv), касающийся инновационных и устойчивых финансовых механизмов и инструментов, а также обязательство не оставлять никого без внимания, но не ограничиваясь ими,

ссылаясь также на пункт 11 резолюции 75/224 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года, в котором Ассамблея настоятельно призвала Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) продолжать разработку новаторских методов, подходов и рекомендаций, касающихся сбора данных, анализа, контроля и осуществления, для оказания при необходимости поддержки государствам-членам, особенно развивающимся странам, в решении только намечающихся проблем урбанизации и использовании открывающихся в этой связи возможностей;

ссылаясь далее на пункт 20 резолюции 26/8 Совета управляющих от 12 мая 2017 года, в котором Совет призвал Директора-исполнителя ООН-Хабитат, в рамках имеющихся ресурсов и существующего мандата ООН-Хабитат, продолжать развитие Лаборатории городского планирования и проектирования,

отмечая текущие проблемы, связанные с городским планированием и развитием инфраструктуры, включая увеличение городского населения, разрастание городов, скопление транспорта на дорогах, деградацию окружающей среды, стихийные бедствия, нехватку воды и рост неравенства в городах и неформальных поселениях – проблемы, обострившиеся во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

подчеркивая важность комплексного подхода к городскому планированию и развитию инфраструктуры для содействия устойчивому развитию и решению глобальных проблем, возникающих в связи с быстрой урбанизацией, включая проблемы в области здравоохранения, и в связи с социально-экономическим развитием, принимая во внимание необходимость поддержания значимых связей между городом и деревней,

признавая важность расширения доступа к комплексному городскому и инфраструктурному планированию и его внедрения путем обмена опытом применения инновационных подходов на национальном уровне и предоставления соответствующих современных инструментов, опыта и знаний всем странам и городам,

1. *порукает* Директору-исполнителю в консультации с Исполнительным советом ООН-Хабитат, если таковая будет необходима, разработать удобную для пользователей и легкодоступную глобальную техническую цифровую платформу для урбанизации и развития инфраструктуры, в которой будут использованы все возможности существующих механизмов и баз знаний, чтобы она служила ресурсом гибких и адаптируемых инструментов для целостного городского планирования и устойчивой инфраструктуры, предусматривая, в частности, следующие элементы:

a) соответствующие технические ресурсы, включая инновационные политические инициативы, инструменты, передовой опыт и решения для комплексного городского и инфраструктурного планирования, затрагивающие, помимо прочего, распоряжение пространственными данными, транспортные системы, планирование капитальных вложений и варианты финансирования развития инфраструктуры;

b) механизмы для создания потенциала, обмена знаниями и доступа к технической помощи в области комплексного городского и инфраструктурного планирования для поддержки его внедрения и адаптации в различных контекстах;

- с) механизмы сотрудничества для содействия доступу развивающихся стран к технической и другим видам помощи;
2. *рекомендует* государствам-членам и членам специализированных учреждений Организации Объединенных Наций определять свои потребности в области урбанизации путем анализа и составления характеристик территорий и городских районов на основе фактических данных и оценить свои системы планирования в соответствии с Международными рекомендациями по городскому и территориальному планированию и Международным руководством по обеспечению всеобщего доступа к основным услугам, с тем чтобы получить информацию для укрепления систем планирования и содействовать выявлению потребностей в создании потенциала и соответствующих инструментах для разработки и обмена;
3. *призывает* государства-члены воспользоваться разнообразными инструментами и технической поддержкой, доступными для комплексного и инклюзивного городского планирования и устойчивой инфраструктуры, и адаптировать инструменты и методы к своим конкретным условиям;
4. *предлагает* государствам-членам, партнерам и заинтересованным сторонам рассмотреть вопрос о добровольных взносах для глобальной технической цифровой платформы, учитываемых в программе работы и бюджете ООН-Хабитат, для содействия осуществлению целей платформы;
5. *порукает* Директору-исполнителю, при условии наличия ресурсов и в соответствии с существующим мандатом ООН-Хабитат, разрешить многосторонним и двусторонним финансовым учреждениям и другим финансирующим субъектам предоставлять информацию и рекомендации относительно обеспечения устойчивого финансирования в подтверждение обязательства, закрепленного в резолюции 71/256 Генеральной Ассамблеи, и глобального обязательства по достижению целей в области устойчивого развития, в частности цели 11;
6. *порукает также* Директору-исполнителю, при условии наличия ресурсов и в соответствии с существующим мандатом ООН-Хабитат, а также опираясь на опыт и достижения глобальной платформы и мероприятий по регионализации в ее рамках, оказывать техническую помощь и поддержку в создании потенциала странам и городам и другим заинтересованным сторонам для разработки и осуществления инициатив по совместному и устойчивому комплексному городскому планированию и развитию инфраструктуры, а также создавать локализованные центры передового опыта, городские лаборатории или агентства по развитию для поддержки устойчивого комплексного городского планирования с широким участием и развития инфраструктуры посредством применения передового опыта и инструментов, а также путем формирования потенциала на местах и знаний в рамках правительственных структур;
7. *призывает* все заинтересованные стороны, включая государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, международные, региональные и национальные финансовые учреждения, местные и региональные государственные органы и их ассоциации, организации гражданского общества, структуры частного сектора и соответствующие профессиональные ассоциации, скоординированно работать с целью пропаганды передового опыта в области устойчивого городского планирования и развития инфраструктуры и обмена им с помощью глобальной технической цифровой платформы;
8. *призывает* Директора-исполнителя, при условии наличия ресурсов и в соответствии с существующим мандатом ООН-Хабитат, регулярно представлять Исполнительному совету обновленную информацию о введении в действие и освоении глобальной технической цифровой платформы.
-